



Zielone przystanki.

str. 3



Rowerem przez świat.

str. 6



Remont skrzyżowania w Jajostach.

str. 9



Wytwórka 2026.

str. 12

JESTEŚMY Z WAMI OD 1992 R.



BIERUŃ
CI PRZAJE

Radunia

SIERPIEŃ

ISSN1233-4987

Gazeta bezpłatna

rodnia@bok.bierun.pl

MAGAZYN SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

NR 8 (452) 2026 r.

BIJASOWICE w barwach tradycji

Przed nami impreza, na którą wielu mieszkańców z niecierpliwością czeka przez cały rok. Dożynki zawsze dostarczają Bierunianom wiele wzruszeń, emocji i dobrej zabawy z prawdziwym ludowym przytupem. W tym roku bieruńskie święto plonów odbędzie się w Mini Arboretum w Bijasowicach. **Szczegóły str. 5**



Tym razem, święto plonów obchodzimy 6 września. Szykujcie się na intensywny dzień, bo sporo się będzie działo od wczesnego popołudnia aż po późny wieczór. Uroczystości rozpoczyna się o godz. 14.00 mszą św. dożynkową na boisku w Mini Arboretum. Następnie, o godz. 15.30 z ul. Szkolnej ruszy barwny Korowód Dożynkowy.

Impreza rozpocznie się o godz. 16.15.

Na scenie zobaczymy to, co w bieruńskich dożynkach jest najpiękniejsze - lokalną tradycję przekazywaną z pokolenia na pokolenie. Będzie

„Obrzęd chleba” w wykonaniu Zespołu Folklorystycznego Nowobierunianki, występ Zespołu Pieśni i Tańca Ziemia Bieruńska i dzieci z Przedszkola nr 2 - filia Bijasowice oraz Zespołu Folklorystycznego Ściernianeczki.

Nie zabraknie prezentacji koron dożynkowych, lokalnych stowarzyszeń i fundacji oraz wielu atrakcji dla mieszkańców w każdym wieku. Będą na Państwa czekać, m.in. stoiska rękodzielnicze, sprzęt rolniczy, przejażdżki konne, dziecięcy tor samochodowy, pokazy modelarskie, treningi i pokazy sztuk walki, miniwarsztaty, harcerskie aktywności oraz stoiska gastronomiczne i degustacyjne.

To jeszcze nie wszystko.

O godz. 18:30 na scenie pojawi się folk-rockowy Potock. Grupa pochodzi z Zawoi i szybko zyskuje uznanie publiczności i krytyków. Cztery lata temu dotarła do półfinałów programu „Mam Talent”. Potock koncertuje w kraju i za granicą, a serca zwłaszcza młodej publiczności zdobył dzięki odważnym aranżacjom łączącym nowoczesne brzmienia z elementami babiogórskiego folkloru.

Natomiast o godz. 20.00 rozpocznie się potańcówka z Family Band. Szykujcie więc wygodne buty i pracujcie nad kondycją, bo nogi same poniosą Was do tańca.

W tym roku po raz pierwszy Dożynkom Miejskim towarzyszyć będzie Festiwal NGO, czyli piknik organizacji pozarządowych. W wyznaczonym obszarze na terenie Mini Arboretum bieruńskie organizacje (stowarzyszenia, kluby sportowe, fundacje - łącznie około 20. podmiotów) będą prezentować swoją działalność. Warto przyjść i poznać bieruńskich działaczy i społeczników! A może nawet zacząć działać wspólnie z nimi?

Swoją udział zapowiedzieli:

- Stowarzyszenie PORĄBEK
- Fundacja ZWIERZ
- Klub Kobiet Przedsiębiorczych SBL
- Teatr dla dorosłych
- Modelarnia Bieruń
- Klub Sportowy RONIN
- Ludowy Klub Jeździecki SOLEC
- Klub Strzelectwa Sportowego PIAST
- UKS BAP Piast GOL
- UKS Unia Bieruń
- Aikido Bieruń
- Stowarzyszenie BIG BUDO Polska
- Ochotnicze Straże Pożarne
- 39. Drużyna Harcerska AZYMUT im. Batalionu „Zośka”
- Towarzystwo Turystyki Aktywnej

Kto zasługuje na uznanie?

W Bieruniu nie brakuje osób, które swoją pasją, talentem i codziennym zaangażowaniem rozślawiają nasze miasto. Znasz kogoś, kto: odnosi sukcesy, rozwija kulturę, osiąga wyjątkowe wyniki, działa społecznie lub w inny sposób promuje nasze miasto? To właśnie teraz jest najlepszy moment, aby ich docenić. Wnioski można składać do 15 września.

Nagrody i wyróżnienia burmistrza przyznawane są w celu uhonorowania osób lub instytucji, które poprzez swoje zaangażowanie, działalność społeczną, kulturalną, edukacyjną, gospodarczą lub inną, wnoszą istotny wkład w poprawę jakości życia mieszkańców Bierunia. Ich inicjatywy i osiągnięcia przyczyniają się do rozwoju lokalnej społeczności, integracji mieszkańców oraz budowania pozytywnego wizerunku naszego miasta.

Wnioski o przyznanie nagrody lub wyróżnienia Burmistrza Miasta Bierunia mogą składać:

- organizacje pozarządowe z siedzibą na terenie gminy Bieruń, prowadzące działalność na rzecz miasta,



Wręczenie nagród i wyróżnień burmistrza Bierunia tradycyjnie odbędzie się podczas uroczystej gali pod koniec listopada.

- osoby pełnoletnie zamieszkałe w gminie Bieruń, a także rodzice lub opiekunowie prawni osób niepełnoletnich, które również mieszkają na terenie gminy.

Wymagane dokumenty

- Wypełniony formularz wniosku wraz z uzasadnieniem, zawierającym opis zasług na rzecz Miasta Bierunia (do pobrania na stronie miasta).
- Materiały potwierdzające prowadzoną działalność oraz osiągnięcia - o ile są dostępne.

- Referencje i opinie - w przypadku ich posiadania. Do wniosku - w przypadku zgłoszenia do przyznania nagrody i wyróżnienia osoby fizycznej - należy dołączyć wypełniony i podpisany przez nią formularz zgody na przetwarzanie i publikację danych osobowych.

Komisja i kryteria wyboru

Komisję konkursową powołuje Burmistrz Miasta Bierunia. Przy rozpatrywaniu wniosków bierze ona pod uwagę:

- działalność i osiągnięcia o szczególnym znaczeniu dla miasta, potwierdzone przez podmiot, zajmujący się danym obszarem działalności,
- znaczenie danego osiągnięcia dla lokalnej społeczności,
- walor promocyjny danego osiągnięcia w aspekcie promocji Miasta Bierunia.

Więcej szczegółów na stronie miasta: bierun.pl



Zgłoś Tytana

Przed nami 5. edycja Nagród Starosty Bieruńsko-Lędzińskiego w dziedzinie przedsiębiorczości. Do 30 sierpnia można zgłaszać kandydatów.

To prestiżowe wyróżnienie ma charakter honorowy i przyznawane jest corocznie firmom, przedsiębiorcom oraz rzemieślnikom z naszego powia-

tu, którzy wyróżniają się szczególnymi osiągnięciami lub całokształtem działalności. W tym roku przewidziana jest jeszcze nagroda o charakterze specjalnym. Supertytana może otrzymać osoba fizyczna lub podmiot będący gospodarczą wizytówką powiatu, zasłużony wieloletnią działalnością na rzecz rozwoju przedsiębiorczości oraz działań społeczno-gospodarczych.

W ubiegłym roku Tytan Tradycji trafił do bieruńskiej Spółdzielni Usługowo-Handlowej „Jedność”, wyróżnienie w tej kategorii otrzymała firma Spyra Przewody Hamulcowe i Metale Kolorowe.

Tytan Innowacyjności otrzymał Miejski Zespół Opieki Zdrowotnej w Łędzinach, a wyróżnienie przypadło przedsiębiorstwu Turbo Technika Małgorzata Bryniarska i Grzegorz Jacej.

Tytan Sukcesu trafił do ZRI Henryk i Rafał Chrobok sp. z o.o., a wyróżnienie otrzymało Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Grzegorz Opitek.

Informacje, jak złożyć wniosek znajdują się na stronie starostwa.

Walenty Bobla - nowy radny

W obwodzie nr 6, obejmującym ulice: Królikowskiego, Barańcową, Baryki, Bojanowskiego, Bojszowską, Bratków, Brzozową, Gołysową, Jana Skrzetuskiego, Jaworową, Jesienną, Jodłową, Lompy, Klonową, Kocyndra, Kolejową, Kopańską, Krysztalową, Miłą, Modrzewiową, Narcyzów, Słoneczną, Sosnową, Konarskiego, Ligonie, Szlaku Solnego, Szyszkową, Tęczową, Torową - odbyły się wybory uzupełniające do Rady Miejskiej. Wystartowało trzech kandydatów - Szymon Gondzik, Walenty Bobla i Mariusz Wichler. Frekwencja wyniosła 24,53%. Radnym został Walenty Bobla, na którego mieszkańcy oddali 169 głosów.

Wybory uzupełniające do Rady Miejskiej zostały zarządzane w związku ze złożeniem mandatu przez Artura Pytla.



Bieruń pięknieje!

Park kieszonkowy na osiedlu Granitowa, w bezpośrednim sąsiedztwie miasteczka ruchu drogowego oraz cztery zielone przystanki - to elementy wielozadaniowego projektu zwanego w skrócie Bieruńską Grubą. Latem tego roku zadania te zostały zakończone i odebrane.



Cztery „zielone przystanki” powstały przy:



• ul. Węglowej - przystanek „Szkoła Podstawowa nr 3”



• ul. Warszawskiej - przystanek „Ściernie” w kierunku Tychy,



• ul. Warszawskiej - przystanek „KWK Piast” w kierunku Tychy,



• ul. Warszawskiej - przystanek „Osiedle” w kierunku Oświęcim.

Projekt „Bieruńsko Gruba - moje miejsce na ziemi. Z przeszłości do przyszłości - transformacja górniczej społeczności” jest jednym z ciekawszych realizowanych nie tylko w naszym powiecie, ale całym regionie. Jego głównym celem jest przygotowanie mieszkańców na procesy związane z transformacją energetyczną i zmianami klimatycz-

ny. Przypomnijmy, że nasze miasto dostało na to ponad 1,7 mln zł z funduszy unijnych. Dzięki tym pieniądzą zorganizowano cały szereg działań społecznych, kulturalnych, edukacyjnych, skierowanych do mieszkańców w każdym wieku. Odbývają się, m.in. zajęcia dla dzieci i seniorów, imprezy integracyjne, wizyty studyjne, wystawy i wiele innych wyda-

zeń, o których na bieżąco piszemy na łamach „Rodni”. Do najciekawszych, namacalnych i trwałych efektów „Bieruńskiej Gruby” należą małe inwestycje ekologiczne, które pozytywnie wpłyną na estetykę przestrzeni miejskiej.

Park kieszonkowy znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie miasteczka ruchu drogowego na osiedlu Granitowa.



Związani z ziemią i tradycją

Starostami tegorocznych dożynek są Państwo Anna i Mateusz Momot. Oboje pochodzą z gospodarstw rolnych - pani Anna z Bijasowic, natomiast pan Mateusz z Przeciszowa. Od najmłodszych lat pomagali swoim rodzicom w codziennych pracach gospodarskich.

Anna, głównie w okresie wakacyjnym, pomagała przy żniwach oraz przy sprzedaży ziemniaków. Jest absolwentką studiów wyższych na kierunkach: filologia angielska i pedagogika, a ponadto ukończyła podyplomowe studia z zakresu rolnictwa. Z kolei Mateusz od zawsze chętnie angażował się w prace polowe. Jego wielką pasją były maszyny, ciągniki oraz samochody, co skłoniło go do wyboru szkoły zawodowej i uzyskania tytułu mechanika pojazdów samochodowych.

W 2012 roku założył własną firmę KOPMAT, która obecnie dysponuje bogatym zapleczem sprzętowym.

Starostowie wzięli ślub w 2013 roku, a w 2015 roku przejęli gospodarstwo po rodzicach Anny - Teresie i Janie Lyskach. Warto zaznaczyć, że państwo Lyskowie w przeszłości również wielokrot-

nie pełnili zaszczytną funkcję starostów dożynekowych.

Państwo Momotowie to młodzi rolnicy, przed czterdziestym rokiem życia, wychowujący dwoje dzieci. Zgodnie z pokoleniową tradycją, tak jak kiedyś pani Anna pomagała swoim rodzicom, tak teraz może liczyć na ich nieocenione wsparcie w bieżącym prowadzeniu gospodarstwa.

Obecnie areał ich upraw liczy około 70 hektarów, na który składają się głównie grunty orne.

Uprawia się na nich zboża, rzepak, kukurydzę oraz rośliny miododajne. W gospodarstwie nie prowadzi się obecnie produkcji zwierzęcej. W najbliższej przyszłości rolnicy planują jednak poszerzyć swoją działalność o usługi rolnicze oraz wdrożyć nowoczesne rozwiązania z zakresu rolnictwa precyzyjnego. Małżeństwo chę-



nie angażuje się w życie lokalnej społeczności, pomagając w organizacji dożynek - w szczególności przy przygotowywaniu wystaw sprzętu rolniczego. Mimo licznych obowiązków związanych z prowadzeniem gospodarstwa, firmy oraz wychowywaniem dzieci, starostowie starają się pie-

lęgnować swoje pasje. Staroscina najchętniej relaksuje się podczas gotowania i podróżowania, zaś Starosta jest miłośnikiem wędkowania oraz strzelectwa sportowego. Oboje jednak szczerze przyznają, że na hobby zostaje im stosunkowo niewiele wolnego czasu.

materiał partnera



Grupa AA w Bieruniu

Anonimowi Alkoholicy
mogą pomóc Ci w trzeźwieniu.

Grupa AA „SAMI SWOI”

Mityng w każdy czwartek o godz. 17.15

Bieruń ul. W. Jagiełły 1
Siedziba MOPS segment C
tel. 737 900 768

www.aa.org.pl

infolinia: 801 033 242

Jedynym warunkiem uczestnictwa w AA
jest chęć zaprzestania picia.

Magazyn na wszelki wypadek



Wizualizacja magazynu obrony cywilnej.

W Bieruniu, w pobliżu Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej, powstaje powiatowo-gminny magazyn obrony cywilnej. Nowoczesny obiekt, którego budowa już wystartowała ma wzmocnić bezpieczeństwo mieszkańców i usprawnić działania służb w sytuacjach kryzysowych.

Magazyn o powierzchni 1200 m² zlokalizowany jest w Ścierniach (przy ul. Św. Kingi) i będzie wykorzystywa-

ny zarówno przez samorząd powiatowy, jak i przez Miasto Bieruń i pozostałe gminy powiatu. Magazyn jest szczególnie istotny na terenie takim jak powiat bieruńsko-lędziński, który jest systematycznie narażony na różnego rodzaju podtopienia i inne zdarzenia kryzysowe. Tego typu przestrzeń pozwoli zgromadzić w jednym miejscu zasoby niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańców.

Przypomnijmy, że w zeszłym roku miasto i powiat po-

zyskały w sumie 4 mln zł w ramach rządowego Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej. Natomiast Komenda Miejska PSP w Tychach działająca również na terenie powiatu bieruńsko-lędzińskiego, z tego samego źródła otrzymała 5,5 mln zł. Dzięki tym środkom zakupiono specjalistyczny sprzęt, który zwiększy bezpieczeństwo mieszkańców oraz usprawni działania służb w sytuacjach kryzysowych. Wśród zakupionego wyposażenia zna-

7 mln zł

koszt budowy magazynu.
Środki pochodzą
z Programu Ochrony Ludności
i Obrony Cywilnej.

lały się, m.in. samochód ratownictwa technicznego z żurawiem, koparko-ładowarka, zwyżka, sonar ratowniczy, agregaty, stacje zasilania, defibrylatory AED, dron.



Burmistrz Miasta Bierunia
oraz **Bieruński Ośrodek Kultury**
zapraszają na

Dożynki²⁰²⁶

Mini Arboretum
w Bieruniu / ul. Bijasowicka

6 września

- 14.00 – Msza św. dożynkowa /boisko na terenie Mini Arboretum/
- 15.30 – Przemarsz KOROWODU DOŻYNKOWEGO /start z ul. Szkolnej/
- 16.15 – **Uroczyste otwarcie DOŻYNEK**
 - „Obrzęd chleba” w wyk. Zespołu Folklorystycznego NOWOBIERUNIANKI
 - występ Zespołu Pieśni i Tańca Ziemia Bieruńska
 - występ dzieci z Przedszkola nr 2 filia Bijasowice
 - występ dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Bieruniu
 - występ Zespołu Folklorystycznego ŚCIERNIANECZKI
 - prezentacja stowarzyszeń i fundacji działających w Bieruniu
 - prezentacja KORON DOŻYNKOWYCH
 - zawody „Hobby Horse” dla dzieci do 12 lat
(Ośrodek Rekreacji Konnej Tomasz Tura i Ludowy Klub Jeździecki „Solec” w Bieruniu)
 - animacje, gry, zabawy edukacyjne i sportowe dla rodzin
- 18.30 – **Występ folk rockowego zespołu POTOCK**
- 20.00 – **Potańcówka z zespołem Family Band**

atrakcje:

Stoiska wystawców rolniczych i z rękodziełem ■ prezentacja sprzętu rolniczego
przejażdżki konne dla dzieci biorących udział w zawodach „Hobby Horse”
dziecięcy tor samochodowy ■ pokazy modelarskie
treningi bokserskie i techniki sztuk walki aikido i kung-fu ■ miniwarsztaty makijażu i wizerunku
biwakowanie i zabawy z 39. DH „Azymut” im. Batalionu „Zośka”
stoiska gastronomiczne i degustacyjne

SPONSORZY: BESKID MEDIA

KOMPENSATA
OŚRODEK KULTURY

DrukarniaMalina.pl

pre zero

WYNDZOK

PARTNERZY:



Więcej informacji w aktualnościach na www.bierun.pl, www.bok.bierun.pl oraz fanpage'ach Miasta Bierunia i Bieruńskiego Ośrodka Kultury.

STREFA NGO

W ramach „Strefy NGO” prezentujemy na łamach „Rodni” organizacje i stowarzyszenia pozarządowe, działające w naszym mieście. W tym wydaniu przedstawiamy Towarzystwo Turystyki Aktywnej w Bieruniu.

ROWEREM Z BIERUNIA PRZEZ ŚWIAT

czyli jak można pojechać na 2 kołach tam gdzie nikt nie pojechał

Są takie organizacje, które mają siedzibę, statut, zarząd i pieczęć. I są takie, dla których najważniejszy jest rower i trochę wolnego czasu oraz nieodparta potrzeba sprawdzenia, co znajduje się za winklem. To my - Towarzystwo Turystyki Aktywnej w Bieruniu.

Od lat nasi członkowie pokazują, że turystyka nie musi oznaczać walizki na kółkach, samochodu z pełnym bagażnikiem i pytania „ile jeszcze?”. Czasem wystarczy zwykły rower. A najlepiej - rower i dobry towarzysz podróży.

Wszystko zaczęło się od ludzi i pomysłu.

Towarzystwo powstało z potrzeby aktywnego spędzania czasu i poznawania świata nieco inaczej - z perspektywy własnych nóg, dwóch kół. Jednym z założycieli TTA był Krzysztof Banasz, człowiek, który pozostawił po sobie nie tylko wspomnienia, ale także organizację, która do dziś realizuje ideę aktywnej turystyki.

Z naszych szeregów wywodzą się ludzie aktywni nie tylko na polu turystyki, ale także społecznicy jak obecny burmistrz Bierunia Sebastian Macioł oraz wieloletni radny Edward Andrejczuk. Nie można też zapomnieć o mistrzyni w ultra maratonach rowerowych Anecie Lamik. W 2024 roku obchodziliśmy swoje 15-lecie. To kawał historii, ale przede wszystkim tysiące przejechanych kilometrów i kawał zwiedzonego świata. Przy czym w TTA od początku nie chodziło wyłącznie o to, żeby jeździć tylko na rowerze. Propagujemy wszelkie aktywności od biegania po poznawanie walorów turystyczno-krajoznawczych Bierunia i okolic, ochronę przyrody, integrację mieszkańców oraz promowanie lokalnego dziedzic-



stwa. Wspieramy każdą imprezę sportową w Bieruniu od Biegu Utopca po Chwalisz, nie Chwalisz lotej z nami.

W końcu w jeździe na rowerze nie chodzi tylko o pedałowanie.

W czasach, kiedy coraz więcej rzeczy robimy siedząc - przy biurku, za kierownicą, przed telewizorem czy z telefonem w ręku - rower jest wyjątkowo prostym lekarstwem na „kanapowy tryb życia”.

Nie trzeba od razu kupować roweru za równowartość samochodu. Nie trzeba mieć koszulki z napisem „PRO” ani znać wszystkich modeli przerzutek na pamięć. Nie trzeba też wygrywać Tour de France.

Wystarczy wsiąść i pojechać.

Bo rowerowa turystyka ma tę niezwykłą zaletę, że pozwala połączyć kulturę fizyczną z poznawaniem świata. Samochodem można przejechać przez wieś i nawet jej nie zauważyć. Na rowerze człowiek widzi znacznie więcej: stary dom, kapliczkę, las, staw, ciekawy mostek, boczną drogę, której wcześniej nie było na mapie - albo przynajmniej wydawało się, że jej nie ma, zrobić skrót, który wcale nie był krótszy.

A kiedy podjazd jest zbyt długi i zaczyna brakować sił, nagle okazuje się, że przydrożny bar oferujący zimny napój z lawką jest objawieniem na niespodziewaną skalę.

Bieruński Puchar MTB - kiedy turystyka spotyka sport.

Mamy również swoją bardziej sportową twarz. Od lat organizowany jest Bieruński Puchar MTB - impreza, któ-

rej historia sięga 2013 roku. Początkowo funkcjonowała jako Bieruński Bike Maraton, a od 2015 roku przyjęła obecną nazwę.

To bardzo dobrze pokazuje filozofię Towarzystwa: bo ważny jest ruch, nie miejsce. Ta idea przyświeca każdemu, kto od lat uczestniczy w tej imprezie, a przyjeżdżają do nas uczestnicy z odległych miejsc Polski.

Trasa są dwie: dłuższa - 30 km dla bardziej wprawionych i dla dzieci ok. 10 km. Trasy są przygotowane pod rowery górskie, czyli głównie las, polne drogi, wały, kurz i brud.

Bieruński Puchar MTB od początku jest uznawany przez uczestników za imprezę rodzinną i bardzo nas cieszymy, że zawody co roku wpisują się w kalendarz wyścigów rowerowych.

Bieruń i okolice są stworzone do odkrywania.

Zawsze powtarzamy każdemu, kto z nami jeździ, że turystyka rowerowa ma jeszcze jedną zaletę - pozwala spojrzeć na własną okolicę zupełnie inaczej.

Bieruń i jego okolice mają wiele miejsc, które warto poznawać z siodełka. TTA organizuje wyprawy po bliższej i dalszej okolicy. Rower może być również świetnym środkiem transportu podczas bardziej ambitnych wyjazdów jak: wprawa na Islandię, Kirgistan, Alpy po poznawanie historii Bierunia, Łędzin, Tychów czy Oświęcimia.

To pokazuje, że turystyka rowerowa nie kończy się tam, gdzie kończy się granica Bierunia. Granica jest raczej tam, gdzie kończy się pomysł na trasę.

Zamiast kolejnego „kiedyś trzeba będzie...”

Każdy czasem ma tego przysłowiowego lenia: muszę w końcu się gdzieś ruszyć...

I potem mijają dni, tygodnie, miesiące. Rower stoi. Kurz rośnie. A forma fizyczna... no cóż, ona również prowadzi własną politykę.

Dlatego warto czasem zrobić coś bardzo prostego: wyciągnąć rower i pojechać.

Nie dla wyniku. Nie dla medalu. Nie dla Stravy, segmentów i średniej prędkości, która koniecznie musi być większa niż w zeszłym tygodniu.

Dla zdrowia. Dla przyjemności. Dla ludzi. Dla poznawania okolicy. Dla satysfakcji, że zamiast kolejnego popołudnia spędzonego na kanapie zobaczyliśmy coś nowego.

A jeśli przy okazji pojawi się zadyszka - spokojnie. To nie awaria. To organizm właśnie przypomina sobie, do czego służy.

TTA zaprasza w trasę.

Towarzystwo Turystyki Aktywnej w Bieruniu od lat udowadnia, że aktywność fizyczna nie musi być obowiązkiem. Może być przygodą. Rower nie musi być wyłącznie środkiem transportu. Może być biletem do odkrywania nowych miejsc.

A turystyka nie musi zaczynać się na lotnisku. Czasem zaczyna się kilkaset metrów od domu - wystarczy skręcić w boczną drogę.

Dlatego jeśli ktoś od dawna patrzy na swój rower i mówi: *Trzeba by w końcu pojechać*, odpowiedź jest prosta: *Wyciągnijmy rowery z piwnic, garaży i balkonów. Napompujemy koła, sprawdzimy hamulce i ruszajmy.*

Bo najlepsza trasa to często ta, której jeszcze nie przejechaliśmy.

A najważniejszy kilometr? Ten pierwszy.

XIII BIERUŃSKI PUCHAR MTB

13/09/26
NIEDZIELA
START 10:00

STADION UNII BIERUŃ STARY
os. Chemiczów 40

dla dzieci MINI MTB na stadionie

zapisz się:

TTA.ORG.PL

WSPÓLNA KLASYFIKACJA GENERALNA Z ŁĘDZIŃSKĄ PĘTLĄ MTB

SPONSORZY:

WSPIERA NAS:

Bezpłatne usługi dla mieszkańców

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bieruniu w lipcu 2026 roku pilotażowo pozyskał środki z programu „Premia społeczna”. Na jego realizację przeznaczona jest kwota 149 000 zł, z czego 104 300 zł to środki pozyskane z Fundacji Fundusz Współpracy, a kwota 44 700 zł stanowi wkład własny gminy Bieruń.

W ramach udziału w programie mieszkańcy Bierunia bezpłatnie skorzystać mogą z usług:

1. Poradnictwa specjalistycznego świadczonego osobom i rodzinom, które mają trudności lub wykazują potrzebę wsparcia w rozwiązywaniu problemów życiowych, w szczególności:

- konsultacji dla osób uzależnionych od alkoholu oraz dla osób współuzależnionych,
- konsultacji dla dzieci, młodzieży i osób dorosłych uzależnionych lub zagrożonych uzależnieniem od narkotyków i ich rodzin,
- konsultacji dla dzieci, młodzieży, osób dorosłych i rodzin, w których występują problemy opiekuńczo-wychowawcze oraz rodzin w kryzysie,
- treningu umiejętności służących zdrowieniu dla osób uzależnionych od alkoholu.

2. Usług przeciwdziałania przemocy, w szczególności:

- samopomocowej grupy wsparcia dla osób i rodzin w kryzysie,
- konsultacji psychologicznych dla osób doświadczających przemocy domowej oraz osób uzależnionych behawioralnie i ich rodzin.

3. Usług opiekuńczych w miejscu zamieszkania, obejmujących opiekę higieniczną dostosowaną do indywidualnych potrzeb uczestników, realizowanych w formie specjalistycznych usług opiekuńczych. W skład opieki higienicznej wchodzi:

- specjalistyczny zabieg pielęgnacyjny dłoni (manicure klasyczny) lub stóp (pedicure klasyczny),
- przeprowadzenie zabiegu umycia włosów, ich higienicznego skrócenia wraz z modelowaniem, a w przypadku mężczyzn również wykonanie zabiegu golenia twarzy.

Usługi przeciwdziałania przemocy i poradnictwa specjalistycznego skierowane są dla wszystkich mieszkańców gminy Bieruń będących w kryzysie, realizowane w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu: (32) 708 04 82.

Z uwagi na to, że program realizowany jest pilotażowo i liczba miejsc jest ograniczona, specjalistyczne usługi opiekuńcze skierowane są w pierwszej kolejności dla osób niesamodzielnych oraz osób z niepełnosprawnościami, które z uwagi na stan zdrowia, ograniczoną mobilność lub bariery funkcjonalne mają utrudniony dostęp do podstawowych usług pielęgnacyjnych realizowanych poza miejscem zamieszkania. Z usług skorzystać mogą również osoby starsze i przewlekle chore, będące mieszkańcami gminy Bieruń. Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu: (32) 708 04 74.

Premia społeczna

EUROPA HOUSE
FUNDACJA DOBRYCH PROJEKTÓW

USŁUGI OPIEKUŃCZE DLA SENIORÓW Z GMINY BIERUŃ



FRYZJER



KOSMETYCZKA



ZADZWOŃ I UMÓW
518 539 585



Fundusze Europejskie
dla Rozwoju Społecznego

Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Ruszyła przebudowa ULICY LĘDZIŃSKIEJ

Trwają prace związane z przebudową drogi powiatowej - ulicy Lędzińskiej na odcinku od ronda, które powstało w 2020 roku do skrzyżowania z ulicą Turyńską. Droga ta prowadzi do licznych zakładów pracy i komunikuje Bieruń z Lędzinami.



Na mapce zaznaczono odcinek drogi, który będzie przebudowany.



Zgodnie z umową rozbudowa ulicy Lędzińskiej powinna się zakończyć do połowy listopada. Droga zyska nową nawierzchnię, a także ścieżkę rowerową, ciąg pieszy i nowoczesne oświetlenie ledowe. Będą też zatoki autobusowe i perony, a także oświetlone przejścia dla pieszych.

Przypomnijmy, że w październiku 2020 roku oddane do użytku zostało rondo na ulicy Lędzińskiej. Była to powiatowa inwestycja, której głównym celem było ułatwienie dojazdu do Tyskiej Podstrefy Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej w Bieruniu oraz do po-

zostałych terenów inwestycyjnych w naszym mieście. Dzięki niej układ komunikacyjny wokół terenów inwestycyjnych stał się bardziej spójny i dogodny dla inwestorów. Przebudowa drogi na odcinku od ronda do skrzyżowania z ulicą Turyńską jest kontynuacją tych działań. Mieszkańcy zyskają wygodniejszy dojazd do pracy (również autobusem), a dzięki ścieżce rowerowej Bieruń zostanie lepiej skomunikowany z sąsiednimi Lędzinami. Ważnym argumentem jest też poprawa bezpieczeństwa i estetyki tej części miasta. **Wartość tej inwestycji wynosi 2,2 miliona złotych.**

Obwodnica Bierunia prawie gotowa



Od 18 sierpnia można już jeździć po rondzie w ciągu ul. Jagiełły. Wciąż zamknięty pozostanie zjazd w stronę węzła Bieruń, czyli brakujący odcinek obwodnicy naszego miasta.

Zniknęło w końcu wahadło spowodniające ruch w tym miejscu. Kierowcy mogą już korzystać z ronda i jego wlotów z jednym wyjątkiem. Nadal zamknięty pozostanie zachodni zjazd prowadzący na budowany odcinek łącznicy do węzła Bieruń na drodze ekspresowej S1. A gdy o łącznicy mowa: wygląda na gotową, a opóźnienia są spowodowane kwestiami proceduralnymi. Uwagę zwracają dwie nitki serwisowe po-



prowadzone równoległe do nitki łącznicy, już dzisiaj wykorzystywane przez biegaczy czy rowerzystów. Stojąc w tym miejscu, trudno wyobrazić sobie tę okolicę z czasów sprzed budowy. Łącznica nazywana też obwodnicą Bierunia i dwa pasy

dróg serwisowych przebiegające równoległe. Kierowcy powinni zwracać szczególną uwagę na tymczasowe oznakowanie. W rejonie ronda nadal prowadzone są prace, a organizacja ruchu nie jest jeszcze docelowa.

Źródło: projektS1.pl

Inwestycyjny ruch w Jajostach

Ruszyła przebudowa skrzyżowania ulic Turystycznej, Bojszowskiej i Peryferyjnej. W związku z tym wprowadzono zmiany w organizacji ruchu.

To długo wyczekiwana inwestycja, która znacząco poprawi bezpieczeństwo, głównie pieszych, ale także komfort poruszania się po tym obszarze. W związku z przebudową skrzyżowania wprowadzone zostały zmiany w organizacji ruchu drogowego.

Zamknięty wlot ulicy Bojszowskiej wymaga skorzystania z objazdu i dojazdu do centrum Bierunia. Jest kilka wariantów:

- ul. Turyńską i Krakowską lub Chemiczków,
- ul. Turystyczną, Warszawską i Krakowską,
- obwodnicą Bierunia,
- ulicami Okrężną i Szybową.

Objazd do ulicy Peryferyjnej wyznaczony jest przez ulicę Potokową.

Ruch po ulicy Turystycznej odbywa się wahadłowo z wykorzystaniem sygnalizacji świetlnej.

Przebudowa skrzyżowania obejmie, m.in:

- poszerzeniu jezdni w kierunku wschodnim oraz wydzieleniu lewoskrętu na wlocie południowo-za-



chodnim i stworzeniu powierzchni akumulacyjnej dla pojedynczego pojazdu skręcającego w lewo na wlocie północno-wschodnim,

- przebudowę ulicy Bojszowskiej i fragmentu ulicy Peryferyjnej, przeosiowanie obu tras w celu poprawy przejezdności dla relacji na wprost,
- budowę przejść dla pieszych przez ul. Bojszowską i ul. Turystyczną,
- budowę asfaltowej drogi dla pieszych i rowerów.

Przypomnijmy, że w 2025 roku zakończona została gruntowna przebu-

dowa drogi gminnej - ulicy Peryferyjnej w Jajostach. To była jedna z największych gminnych inwestycji drogowych ostatnich lat. Jej wartość to blisko 4,5 miliona złotych. Warto podkreślić, że inwestycja dofinansowana została w 95 procentach z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład.

Trzeba też wspomnieć, że Bieruńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej w najbliższych tygodniach - za kwotę ponad 3 miliony złotych - wybuduje kolektor tłoczny biegnący

od ulicy Peryferyjnej do oczyszczalni ścieków na ulicy Jagiełły. Dzięki temu jeszcze w tym roku ścieki z domostw przy ulicy Peryferyjnej będą odprowadzane. To kolejny etap kanalizowania Jajost i Kolonii. Ruszająca właśnie przebudowa skrzyżowania ulic Peryferyjnej, Turystycznej i Bojszowskiej jest dopełnieniem kompleksowej modernizacji infrastruktury w tej części miasta.

Przebudowa skrzyżowania jest wspólną inwestycją województwa, powiatu i miasta. **Jej wartość przekracza 5 milionów złotych.**



Cieszą się nie tylko rowerzyści

Sukcesywnie postępują prace związane z gruntowną przebudową 3-kilometrowego odcinka drogi przy ulicy Oświęcimskiej i budową ścieżki rowerowej łączącej Tychy z Bieruniem. Obecnie realizowane są prace ziemne-budowlane i związane z przebudową: kanalizacji deszczowej, kanałów technologicznych oraz sieci teletechnicznych i energetycznych.

Zadanie obejmuje rozbudowę fragmentu ul. Oświęcimskiej na odcin-



ku ponad 3 kilometrów - od ul. Serdecznej w Tychach (od ronda) do ul. Homera w Bieruniu. Wzdłuż całej trasy, po południowej stronie, powstanie szeroki na ponad 3 metry ciąg pieszo-rowerowy

zbudowany według najwyższych standardów metropolitalnych.

Inwestycji towarzyszyć będą działania edukacyjno-promocyjne zachęcające mieszkańców do korzystania z rowe-

25 mln zł wartość umowy
21,6 mln zł wkład Tychów
3,4 mln zł udział Bierunia
85% wartość dofinansowania ze środków Unii Europejskiej

ru jako środka codziennego transportu. W ramach kampanii zaplanowano partnerski rajd rowerowy Tychy-Bieruń, którego finałem będzie event ekologiczno-edukacyjny promujący zrównoważoną mobilność i zdrowy styl życia.

Komu przeszkadzają wieczory z poezją?

Od pewnego czasu bieruński artysta, rzeźbiarz i performer Jarosław Jasinski - pomysłodawca „Pływającej Biblioteki” na Łysinie - organizuje wieczorne spotkania z poezją nad jeziorem. Komuś to jednak przeszkadzało.

Elementy symbolicznej przystani, która jest przestrzenią dla tych spotkań, zostały zdewastowane. Jarosław Jasiński zadeklarował, że zniszczone elementy szybko zostaną naprawione i spotkania z literaturą nadal będą się odbywać. W planie jest także Narodowe Czytanie „Dziadów” Adama Mickiewicza, które odbędzie się 5 września. Miasto apeluje aby osoby, które są świadkami aktów wandalizmu, o reagowanie i zgłaszanie takich przypadków Straży Miejskiej (tel. 32 216 37 27).



Pod Tatrami wspominali strajk w kopalni Piast



W 45. rocznicę strajku w KWK „Piast” w Bieruniu, Regionalne Stowarzyszenie Twórców Kultury „Grupa na Zamku” z Oświęcimia po raz kolejny podjęło próbę jego artystycznego upamiętnienia.

Przez kilka dni Bukowina Tatrzańska stała się miejscem spotkania sztuki, historii i ludzi, których połączyła pamięć o jednym z najważniejszych wydarzeń czasu stanu wojennego.

Powstałe podczas pleneru obrazy są osobistymi opowieściami o odwadze, solidarności i godności. Każdy artysta spoglądał na historię z własnej

perspektywy, tworząc dzieła pełne emocji, symboli i refleksji. Wśród uczestników byli również górnicy oraz członkowie ich rodzin, dla których wydarzenia z grudnia 1981 roku są częścią własnej historii. Zwieńczeniem projektu będzie wystawa poplenerowa w cechowni kopalni.



Strajk w Kopalni Węgla Kamiennego „Piast”, który wybuchł po wprowadzeniu stanu wojennego, był jednym z najważniejszych aktów sprzeciwu tamtego czasu. Trwał od 14 do 28 grudnia 1981 r. Był to najdłuższy podziemny strajk w historii stanu wojennego.

Czy numer posesji jest dobrze widoczny? WARTO TO SPRAWDZIĆ

Czytelne oznaczenie nieruchomości numerem porządkowym to obowiązek każdego właściciela budynku, ale przede wszystkim rozwiązanie, które na co dzień ułatwia życie mieszkańcom oraz wszystkim osobom odwiedzającym daną posesję.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami numer porządkowy powinien być umieszczony w widocznym miejscu - najlepiej od strony drogi - w sposób umożliwiający jego łatwe odczytanie zarówno w dzień, jak i po zmroku. W praktyce oznacza to, że warto zadbać nie tylko o samą tabliczkę z numerem, ale również o jej odpowiednią lokalizację oraz oświetlenie.

Prawidłowo oznaczona posesja ułatwia orientację w terenie, pomaga kurierom, listonoszom, gościom czy pracownikom służb komunalnych szybko odnaleźć właściwy adres. Szczęgólnego znaczenia nabiera jednak w sytuacjach nagłych, kiedy liczy się każda minuta. Czytelny numer pozwala sprawniej dotrzeć na miej-



sce zespołom ratownictwa medycznego, straży pożarnej czy policji.

Warto pamiętać, że obowiązek umieszczenia numeru porządkowego wynika z przepisów prawa. Brak właściwego oznaczenia posesji może skutkować konsekwencjami przewidzianymi w obowiązujących regulacjach.

Zachęcamy wszystkich mieszkańców do poświęcenia chwili i sprawdzenia, czy numer ich po-

sesji jest dobrze widoczny z drogi oraz czy można go bez problemu odczytać również po zmroku. To niewielki element, który może mieć duże znaczenie dla bezpieczeństwa, sprawnej organizacji przestrzeni i codziennego komfortu mieszkańców.

Dbłość o takie szczegóły wpływa na funkcjonowanie całego miasta. Wspólnie zadbajmy o to, aby każda bieruńska posesja była właściwie i czytelnie oznakowana.

Posprzątali przy filarach na Wiśle

Niski poziom rzek nie jest - rzecz jasna - pozytywną sytuacją, ale skoro już Wisła pokazała dno, postanowili to wykorzystać druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej Czarnuchowice.

Korzystając z utrzymującego się niskiego poziomu wody w Wiśle, druhowie przeprowadzili prace polegające na usunięciu zalegających gałęzi, konarów oraz innych zanieczyszczeń zgromadzonych przy filarach stopy mostu kolejowego w Bieruniu. Tego typu działania mają istotne znaczenie dla bezpieczeństwa przeciwpowodziowego. Usunięcie przeszkód ogranicza ryzyko tworzenia się zatorów pod-



czas wezbrań i intensywnych opadów, poprawia swobodny przepływ wody oraz zmniejsza obciążenie konstrukcji mostu. Regularne oczyszczanie fi-

larów pomaga również ograniczyć możliwość podmywania elementów konstrukcyjnych i ułatwia monitorowanie stanu technicznego obiektu.

„Trójka” na sportowo przywita rok szkolny



Szkoła Podstawowa nr 3 już trzeci rok z rzędu wita rok szkolny festynem sportowym - ta nowa tradycja zrodziła się po tym, jak kompleks boisk przy szkole został zmodernizowany w ramach dużego zadania, dofinansowanego w ramach programu Polski Ład. Zupełnie nowy kompleks boisk (do piłki siatkowej, ręcznej, nożnej oraz koszykówki) jest miejscem, gdzie uczniowie, ich rodzice oraz kadra szkoły witają nowy rok szkolny w sportowym stylu.

Festyn sportowy pod hasłem: „Niech nas lepiej uzależnia rower, piłka oraz bieganie” również i w tym roku będzie obfitował w atrakcje. Będą konkursy, gry logiczne, rozgrywki piłkarskie, piana party, animacje, zabawa z alpaki, pokazy taneczne, dmuchańce i wiele więcej. Nie zabraknie także stoisk gastronomicznych.

Zapraszamy całe rodziny 1 września od godziny 14:00 do 17:00 na kompleks boisk przy Szkole Podstawowej nr 3 (ul. Węglowa). Przywitamy nowy rok szkolny z energią!



Jubileuszowy festyn NA GRANITOWEJ

Jak ten czas leci! To już 10 lat wspólnych spotkań, zabawy i sąsiedzkiej integracji. Festyn Rodzinny na Granitowej na dobre wpisał się w kalendarz lokalnych wydarzeń, a w tym roku będzie miał szczególny, jubileuszowy charakter.



W sobotę, 22 sierpnia, o godz. 16:00 spotykamy się na parkingu za „Orlikiem” przy PZS, by wspólnie świętować 10. edycję Festynu Rodzinnego na Granitowej. Przez te lata zmieniały się atrakcje, przybywało uczestników, ale jedno pozostało niezmiennie - to przede wszystkim okazja do spotkania się ca-

łych rodzin, sąsiadów i kolejnych pokoleń mieszkańców. W programie festynu znajdują się, m.in.: dmuchańce, piana party i eurobungee, autka elektryczne i jazda wysięgnikiem, zagroda alpaka, konkursy z nagrodami dla dzieci i rodzin, a od godz. 18:00 zabawa taneczna z zespołem Family Band.



Festyn rodzinny na Granitowej

od 10 lat z Wami !!!

W programie:

- mnóstwo atrakcji dla dzieci, m.in.: dmuchańce, piana party, eurobungee, autka elektryczne, jazda wszędołazem, zagroda alpaka
- konkursy z nagrodami dla rodzin oraz dzieci
- od 18.00 zabawa taneczna z zespołem FAMILY BAND
- stoisko banku PKO BP oddział w Bieruniu
- i wiele, wiele innych atrakcji !!!

22 sierpnia 2026

godz. 16.00 - 22.00

parking
za „Orlikiem” przy PZS

STOWARZYSZENIE PETANQUE
Bierun

BOSIR
Bierunski Ośrodek Sportu i Rekreacji

BIERUŃSKI
OŚRODEK KULTURY



Rodzinny piknik „Blisko mamy”

11 lipca w DK „Remiza” odbył się pierwszy piknik dla przyszłych i świeżo upieczonych mam pt. „Blisko mamy”.

Na uczestniczki czekały ćwiczenia z Małgorzatą Auguścik z Fizjo-Femme, joga dla mam z dziećmi z Jolan-tą i Marią Sałęgą, prelekcja na temat ergonomicznego noszenia w chustach i nosi-ślach poprowadzona przez Karolinę

Pyrzanowską z Wielozmiana oraz wykład Marty Muranowicz z Psychologia Blisko Mamy na temat trudnych emocji związanych z początkiem rodzicielstwa.

Dodatkowo można było się skonsultować z dietetyczką kliniczną - Angeli-ką Płotek, a dużą popularnością na pikniku cieszyły się mini sesje fotograficzne z Anitą Szromek.

(BOK)



„To najlepsze półkolonie na jakich byłam...”, czyli Wytwórka 2026!

Wszystko co dobre szybko się kończy, podobnie jak nasza wakacyjna przygoda, czyli letnie zajęcia artystyczne dla dzieci. Co roku, ten czas jest wyjątkowy, bowiem „Wytwórka”, to zdecydowanie obowiązkowy, wakacyjny czas w Bieruniu.



ła. Dzieciaki od początku miały pełny udział w produkcji - same wybrały temat filmu i wymyśliły scenariusz. Były nie tylko reżyserami, ale przede wszystkim aktorami i scenografami. Oprócz warsztatów na najmłodszych czekały animacje, wspólne zabawy i warsztaty plastyczne - tworzenie klipsów filmowych. Odwiedził nas również bieruński radny Michał Barzycki, który swoim strojem Stich'a, brokatowymi tatuażami i balonami, zrobił nie lada furorę.

Zorganizowaliśmy także wycieczkę w piękne śląskie miejsce, czyli do Chlebowej Chaty w Górkach Małych. Dzieciaki nie tylko dowiedziały się, jak wyglądała dawna wieś i jak kiedyś mieszkało, ale miały okazję zrobić i skosztować swoich własnych podplomyków ze świeżym masłem i miodem. Wielką radość sprawiły im też stare maszyny rolnicze i ciekawostki o pszczołach.

Na koniec był seans filmowy i popcorn, a Wytwórkowiczów czekał czerwony dywan i gala oscarowa, którą zakończyliśmy półkolonie.

(BOK)



Turnusy odbywają się w kinoteatrze „Jutrzenka” oraz DK „Remiza”, a kadra, co roku, stara się wymyślić niebanalną tematykę i atrakcje, aby każdy dzień artystycznych zajęć był pełen wrażeń. W minionych latach zabieraliśmy dzieciaki „dookoła świata”

i zaznajamialiśmy je z innymi kulturami i zwyczajami, a także uwalniałyśmy na muzykę i odkrywaliśmy muzyczne talenty.

W tym roku postawiliśmy na pracę przed kamerą i warsztaty filmowe, które poprowadził Marcin „Rompey” Rapa-



Nowy mural w Bieruniu



Rower, tekstura, farby i spraye - co je łączy? „Warsztaty Kultury Dirtu, Street Artu w Bieruniu”, czyli warsztaty realizowane w ramach Kulturalnego Minigrantu Bieruńskiego Ośrodka Kultury, którego pomysłodawcą był Mateusz Krawczyk.

Przygotował on warsztaty tworzenia brył 3D, z których powstały kaski rowerowe, ozdobione według własnego pomysłu przez uczestników. Młodzi artyści próbowali też swoich sił w posługi-

waniu się sprayami. Finałem wydarzenia było graffiti, w którym każdy dołożył swoją artystyczną cegiełkę. Powstały mural można oglądać na murze stadionu KS Unia Bieruń.

(BOK)



Bardzo Młoda Kultura w BOK



Zostaliśmy wybrani do prestiżowego programu Bardzo Młoda Kultura. Koordynatorka kulturalnego wolontariatu działającego w BOK - Adrianna Zajac, wraz z dwiema wolontariuszkami - Olą i Nikolą stworzyły wyjątkowe partnerstwo lokalne.

Jest to program wspierający edukację kulturową oraz rozwijający kreatywność i sprawczość młodzieży. Finansowany jest przez Narodowe Centrum Kultury, a jego śląskim operatorem jest Instytut Korfantego. To właśnie tam dziewczyny uczestniczyły w warsztatach. Był to świetny czas na integrację, wymianę doświadczeń i zagłębienie

się w założenia programu, zyskując tym samym dawkę inspiracji i niesamowitą energię do działania.

Niedawno odbył się także Odkrywczy Spacer, podczas którego wraz z Tomaszem Ignalskim z Instytutu Korfantego przeszliśmy dobrze znanymi ścieżkami, patrząc na nie z nowej perspektywy oraz podpytaliśmy mieszkańców, jakie wydarzenie kulturalne dla młodzieży można zorganizować w Bieruniu.

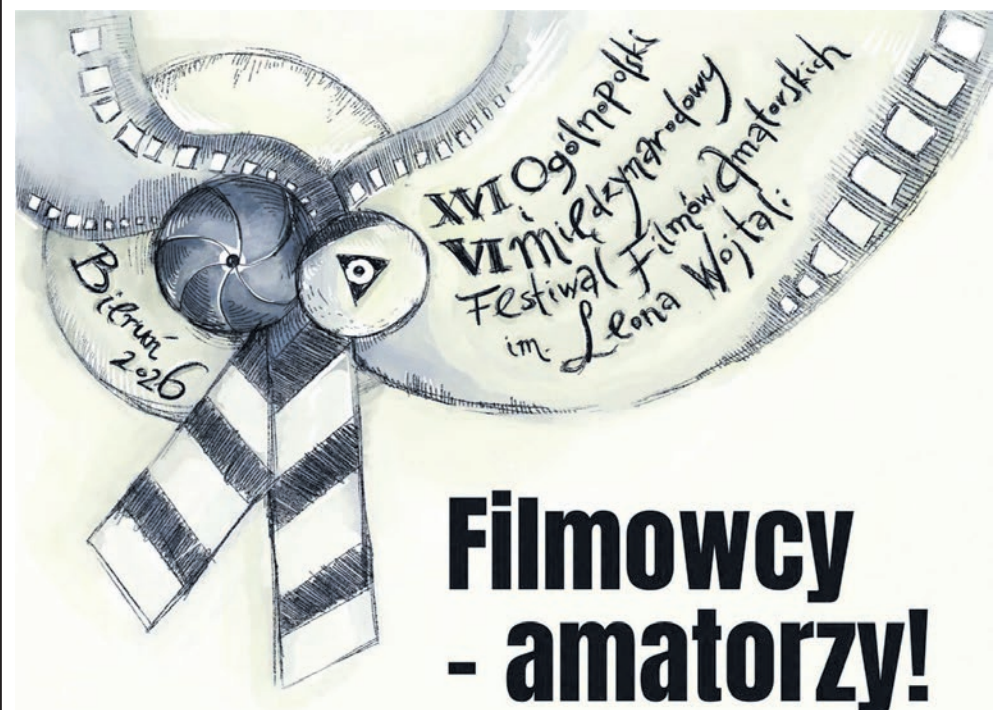
Odbył się również panel dyskusyjny z Maciejem Zygmuntem z ramienia Instytutu im. Wojciecha Korfantego w Katowicach, Joanną Lorenc - dyrektorką Bieruńskiego Ośrodka Kultury, Adrianną Zajac - koordynatorką

projektu Bardzo Młoda Kultura w Bieruniu oraz z młodzieżą, która chce aktywnie wziąć udział w realizowaniu projektu. Frekwencja na spotkaniu nas zaskoczyła, dzięki czemu też pojawiały się liczne i różnorodne pomysły.

To dopiero początek naszych działań, dziewczyny rozkręcają się w najlepsze, a my z niecierpliwością czekamy na efekty ich działań, gdyż wkrótce zostanie wybrany konkretny projekt do realizacji.

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury Bardzo Młoda Kultura 2026-2028.

(BOK)



Filmowcy - amatorzy!

Zapraszamy do udziału w konkursie **ZGŁOSZENIA DO 28 SIERPNIA 2026 R.**
w XVI Ogólnopolskim i VI Międzynarodowym Festiwalu Filmów Amatorskich im. Leona Wojtali w Bieruniu

ZAPOZNAJ SIĘ Z REGULAMINEM I WYŚLIJ KARTĘ ZGŁOSZENIA FILMU W KONKURSIE FESTIWALOWYM.
DOKUMENTY DOSTĘPNE NA STRONIE WWW.BOK.BIERUN.PL

- Regulamin oraz karta zgłoszenia dostępna jest na www.bok.bierun.pl
- Filmy należy zgłaszać na adres e-mail: w.wikarek@o2.pl do **28.08.2026 r.** wraz z kartą zgłoszenia. Jeden autor może zgłosić maksymalnie 2 filmy;
- Film może być zrealizowany w dowolnej technice;
- Pliki w formatach: MPEG-4 (H.264/H265), MOV, AVI, WMV, Mp4 o minimalnej rozdzielczości 1280 x 720 px oraz maksymalnej rozdzielczości 1920 x 1080 px;
- Filmy można przysyłać za pomocą: linku internetowego, platformy transferowej lub na nośnikach danych;
- **Czas filmu nie może przekroczyć 30 minut (wliczając tytuł oraz napisy końcowe).**

ORGANIZATORZY:



SPONSORZY:



SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE NA STRONACH: WWW.BIERUN.PL, WWW.BOK.BIERUN.PL ORAZ NA FANPAGE'U MIASTA BIERUNIA I BIERUŃSKIEGO OŚRODKA KULTURY.



Rodzinnie i rowerowo

W pierwszą sobotę sierpnia odbył się 26. Rodzinny Rajd Rowerowy w Bieruniu. Na starcie stanęło aż 307 osób. Dopisała nie tylko frekwencja, ale także - wyjątkowo kapryśna w tym roku - pogoda.



Miłośnicy dwóch kółek w Bieruniu nie zawiedli. Licznie stawili się na starcie Rodzinnego Rajdu Rowerowego, aby z energią i uśmiechem na ustach po-

konać wspólnie 11 kilometrów. Na trasie można było spotkać całe pokolenia rowerzystów, od seniorów po maluchy w fotelikach. Pogoda dopisała. Nie było wiatru, deszczu, ani upału. Przyjem-

ne słońce i bezchmurne niebo stworzyły idealne warunki do pedałowania. W tym roku organizatorzy przygotowali nową trasę, bardziej wymagającą, ale zachwycającą pięknymi wido-

kami i malowniczymi zakątkami naszego miasta. Peleton wyruszył spod Unii Bieruń Stary, a meta i atrakcje towarzyszące czekały pod Halą Sportową w Bieruniu Nowym. Po zakończe-

niu rajdu na jego uczestników czekało prawdziwe rodzinne święto: dmuchańce, malowanie twarzy, konkursy i zabawy oraz świetnie zaopatrzona strefa gastronomiczna.

Z Polską w sercu

W Bieruniu gościła grupa młodych ludzi z Ukrainy w wieku od 18 do 25 lat, mających polskie korzenie. Ich wizyta odbyła się w ramach konkursu „Polonia i Polacy za Granicą 2026 - Wsparcie realizacji polityki MSZ wobec młodej Polonii poprzez organizację wizyt studyjnych”.

Absolwenci Centrum Kulturalno-Oświatowego w Nowym Rozdole rozpoczęli bieruńską część wizyty od spotkania w Urzędzie Miejskim. Z młodzieżą spotkali się sekretarz miasta oraz zastępca burmistrza. Była to okazja do rozmowy i poznania Bierunia także od samorządowej strony. Goście wyruszyli

również na zwiedzanie naszego miasta z przewodnikiem - pracownikiem Muzeum Miejskiego w Bieruniu.

Cała wizyta studyjna ma znacznie szerszy wymiar. W programie pobytu znalazły się, m.in. wizyty na Uniwersytecie Śląskim, w studiu TVP oraz Radiu Katowice, a także warsztaty pokazujące młodym ludziom Polskę jako miejsce, z którym mogą wiązać swoją przyszłość - zarówno pod względem edukacji, jak i pracy. Takie spotkania to przede wszystkim okazja do poznawania współczesnej Polski, budowania relacji oraz podtrzymywania więzi młodego pokolenia Polonii z krajem swoich przodków.





Ulgi i korzyści dla mieszkańców

Warto mieć BKM. To system ulg i zniżek dla mieszkańców Bierunia. Posiadacze Karty mogą liczyć na zniżki, m.in.:

- w obiektach Bieruńskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji - w tym na baseny, saunę, kręgielnię czy w Centrum Wspinaczkowym Adrenalina,
- przy zapisach na zajęcia i imprezy organizowane przez Bieruński Ośrodek Kultury - m.in. warsztaty dla dzieci i dorosłych, koncerty oraz spektakle,
- korzystając z usług Partnerów BKM - klubów sportowych, sklepów, usług zdrowotnych, kosmetycznych, fotograficznych i wielu innych.

Jeśli mieszkasz w Bieruniu i wciąż nie masz swojej karty, złóż wniosek:

- online na stronie: <https://kartamieszkanca.bierun.pl/>
- osobiście - w pokoju 312 w Urzędzie Miejskim (Rynek 14)

Masz już kartę? Sprawdź termin ważności swoich uprawnień! WAŻNOŚĆ KARTY JEST PRZEDŁUŻANA RAZ W ROKU.

Partner Programu Bieruńska Karta Mieszkańca

Wrzesień to dobry moment, żeby zacząć!

Dołącz do szkoły sztuk walki z wieloletnim doświadczeniem w Bieruniu i rozpocznij swoją sportową przygodę! Poznasz tajniki Shaolin Kempo oraz techniki samoobrony.

We wrześniu nowi zawodnicy otrzymują aż 50% zniżki na zajęcia przy zapisie z Bieruńską Kartą Mieszkańca!

Nie czekaj na idealny moment. Przyjdź na trening, poznaj naszą szkołę i przekonaj się, jak wiele mogą dać Ci sztuki walki!

NOWY SEZON TRENINGOWY 2026/2027

ZACZYNAJMY WE WRZEŚNIU!

ZAPRASZAMY DO ZAPISÓW!

SHAOLIN KEMPO – SIŁA CIAŁA, MOC DUCHA, DROGA DO MISTRZOSTWA!

Shaolin Kempo to wyjątkowe połączenie wielu elementów dalekowschodnich sztuk walki – m.in. ju-jitsu, karate, kung-fu, technik samoobrony, walki wręcz oraz technik z bronią.

NIE MUSISZ MIEĆ DOŚWIADCZENIA! KAŻDY ZNAJDZIE U NAS MIEJSCE DLA SIEBIE!

- SPRAWNOŚĆ
- SIŁA
- KONCENTRACJA
- PEWNOŚĆ SIEBIE
- DYSCYPLINA
- SZACUNEK

NOWY SEZON. NOWE CELE. NOWE WYZWANIA. DOŁĄCZ DO NAS I ROZPOCZNIJ SWOJĄ DROGĘ!

GDZIE I KIEDY TRENUJEMY?

BIERUŃ NOWY – SP3	BIERUŃ STARY – SP1
• WTOREK – 15:30	• WTOREK – 18:30
• PIĄTEK – 15:30	• CZWARTEK – 18:30

ZAPISY I INFORMACJE: ☎ 501 010 971 ✉ wieslaw.bigos@wp.pl TRENINGI PROWADZI: WIELKI MISTRZ WIESŁAW BIGOS 10 DAN

Nowy wakacyjny gadżet miejski

Skoro mamy (jeszcze) lato, to warto zainteresować się ofertą wakacyjnych gadżetów miejskich sygnowanych logiem Bieruń Ci Przaje, a wśród nich prawdziwy hit - ekologiczna i estetyczna butelka.

Gorąco polecamy prawdziwy hit, który pomoże nam przetrwać w zdrowiu letnie upały. Mowa o sportowej butelce, która właśnie trafiła do sprzedaży. Jej cena to 25 złotych. Butelka ma pojemność jednego litra, jest przezroczysta, szczelnie zamykana. Wykonana została z tworzywa sztucznego wyprodukowanego

w 100% z odpadów. Butelka jest poręczna, estetyczna i ekologiczna.

Przypominamy, że Miasto Bieruń wypuściło na rynek sporo wakacyjnych gadżetów miejskich sygnowanych miejskim logiem. Wśród nich znajdziecie okulary przeciwsłoneczne, czapki z daszkiem, torby na plażę, t-shirty, skarpetki, kubki ceramiczne, parasole i kubki termiczne.

Gablotka sprzedażowa umiejscowiona jest na parterze Urzędu Miejskiego w Bieruniu - obok Kancelarii Ogólnej. Przypomnijmy, że

aby dokonać zakupu należy zapłacić za towar w kasie Urzędu, a następnie odebrać go w Kancelarii. Zapraszamy!

Oferta:

- czapki z daszkiem w 4 kolorach - 20 zł
- okulary przeciwsłoneczne w 5 kolorach - 20 zł
- worki/torby na plażę lub zakupy - 24,99 zł
- t-shirt wakacyjny 30 zł
- kolorowe parasole składane - 40 zł
- dzwonki rowerowe - 16 zł
- skakanki - 20 zł



